

30-4-10

பில் மில்லா ஹி.

(*)

நவாலங்கர் ர மஞ்சரி.

இலது

178

1910

நாகபட்டணம் மீராப்பள்ளிமதுரஸாவின் உஸ்தாது,

மவுலானா, மவுலவி முப்தி, ஹாஜி, ஹஜாத்து

கெய்யிது முஹம்மது.

அலிமுல், சாமிலுல்பாலிலு, ஷைகுனல் அல்லாமத்து
அவர்கள் குமாரரும். ஷை மதுரஸாவின் முதர்ரிஸும், நாகை
நாஷனல் ஹைஸ்கூல் இஸ்லாமியப்போதகாசிரியரும், இரங்
கூன் சென்னை முஸ்லிம் சங்கத்து நீருபமேற்பருமாகிய,

மவுலவி, முப்தி, கஜி, கத்திபு, அபுல்ஹார்,

அஹ்மதுப் ரஹீம்.

ஆலிம்சாஹிபவர்களியற்றியது.

இதனை

ஷை யூர், கனம் ஸ்ரீ-மத் மீ. அ. ஏ. செங்குமுஹமித்தின்
சாஹிபவர்கள் கேட்டுக்கொண்டபடி.

நாகை முஹம்மடன் யூனியன் ஸ்டால் அண்டு பேட்
மெண்டன்கிளப்பு மெம்பர்களின் பொருளுதவி முயற்சியால்.

நாகபட்டணம் 'கஞ்சலவாயி' பிரஸ்ஸில், அச்சிடப்பட்டது.

1910

நாகபட்டினம் மகாநாம. ஐயங்குலத்தான் ஆலிம் சாஹிப்பவர்களியற்றிய

பஞ்சரத்தினம்.

கட்டளைக்கலித்துறை

விரித்தலிலக்கணமாய்ந்துரை வந்தகர்மெய்யறிவைத்
தெரிந்தவரானுஞ்சிறங்கொள்ளச் செய்த விந்நூற்களிகள்
சுருங்கியுச்சொல்லாற்பொருண்மிகு பாயுந்தொறுமயிவு
பரிவினிதுண்டார் தறவுநீருமல்போற்புர்ப்பவர்க்கே

முன்மார்க்கஞ்சொல்லென்னச்சொன்னார்க்கு மூதறிவாய்ந்தொழுக
சன்மார்க்கஞ்சொன்னோனதன்மெனச் சாற்றியவர்க்கறியப்
பின்மார்க்க நூல்வழிகுறிப்பிறிதொரு நூலவழுவாய்த்
தூன்மார்க்கங்கொள்ளாதடங்கி யொடுங்கத்துலக்கினே

சொல்லறிவாண்மைத்தொடை சீரெழுத்தின்சுவைபொருளும்
நல்லறிவாண்மையடிமோனையாப்பின நயமுங்கொளிப்
பல்லறிவாண்மைபெறு நூலியற்றிப் பரவல்செய்தான்
புல்லறிவாண்மையர் சிந்தைப்பொருமைபுறப்படவே

நாவுனல் ஹெஸ்கூலில் நம்மிகுலாமத நாயகனே
வரசங்கமழ் நாகை வாழ்வன் அறபியல்வல்லவனே
ஆசுமதுரவித்தாரமனைத்து மறைகுவனே
மாசறு காஜிகந்தீபுயர்ழபநீ நல்மன்னவனே

வேண்பா

அகமீதிப்ருஹிம் அபுல்கைறு ஆலிம்
அகமதிற்றேரு மறிவின்——ரெகுதி
சிறந்த நவாலங்கார மஞ்சரியின் சீர்த்தி
அதைந்நிடலா மோநா மனந்து.

முற்றிற்று.

நவாலங்கார மஞ்சரி

காப்பு வேண்பா

அனமீன் னூரில்லா ஹி ஆன ஹதீ தெல்லும

இனமாயி யப்புறடி யின்மேல்—மனமுவந்து

பொற்கழைப்போற்றிப் புகழோத யாறப்பு.

எற்குநீ கிப்பா விரு.

புண்

விண்ணிறைந்தப் புகழ்முழுது மிகப்பெறுழ ஹம்மதனார்,

பண்ணிறைந்த நன்மறையின் பண்போலமார் அக்தாபு,

கண்ணிறைந்தப் பதமலர்கள் கம்மிசையேற்றிப் பாக்கள்,

மண்ணிறைந்த பாக்களுள் மகிழுகயான் செப்புவனே.

(ஷாத்ஷாத் மானத்து என்றவாறு)

பதம்

வாருங்காரும் ஏழையைப் பாருந்தாருந்தாளையே

மக்கபதியே சொர்க்கநிதியே

மஹ்மூதே மனதிரங்குமே

வாது தீது அகலவே.

வாருங்

வாடினேனே நாடினேனே பாடினேனே யான்

மருவே தருவே குருவே திருவே மருகழற்றாரும்

மதிமன்னரே துதிசொன்னனே

வந்தபுல்கைரைக்காருமே

வறுமை சிறுமை விலகவே

வாருங்

முற்றற்று.

(இஷ்கமேபேகல்ஹு மனுஹருவா என்றவாறு)

பதம்

பாதமே ஏழைக்கிரங்கித்தினந்தருவீர்—சொந்தப்

பையல்படுந்துயரம் நீக்கவருவீர்

நீதமுறு மங்காசோனே

நித்தம்

நீனென்னையானும் பூபரணே

செஞ்சமே அஞ்சதே

நபி

சஞ்சலங்கள் தீர ழான்

செஞ்சிக்கஞ்சிக் கூற

பாதமே

சந்தரப்புக்கழையான் சொன்னேன் நபிவேயான்

சந்தரனழைத் தன்மஹமுதா

தஞ்சம் தஞ்சம் தபையிரியவாரும்

தமியேன் லேதம் மகவைக் காரும்

பாதமே

முற்றிற்று.

(மைபாஜாயிதில்கே லகாலுசே என்றவாறு)

செழுஞ்செங்குமலர்ப்பாதந் தோருமே

அடியேன்

செய்தப்பவன்னைகள் திருமே

செழுஞ்

எழுவான்கடந்தருவில் ஏறிவசனித்திரே

வண்கிளிறப்பிணைக்கி இரங்கிப்பிணையானிரே

பழுதின்றி பொற்கூரத்தாற் பாணிபொருத்தினிரே

பதராதி படைமுழுதும் பயந்திடச்செய்தீர்நேரே

பாரினிற்பாக்களோதும் பையல் அபுல்கைமைநீர்

பண்பாய்க்கடைக்கணிக்கவாருமே

செழுஞ்

முற்றிற்று.

(ஹிலம்லஹுமஹுமஹுமஹும என்றவாறு)

பதம்

மனத்தினமையலாகுதே

வானமும் பூலோகமும்புறம் காடி வாடி

மக்காபதி மற்றுமுதே மரதவமுஹம்மதுவே என்மனந்

மன்னரே சொன்னனே மாநிலந்தன்னில

வந்தபுல்கைரைநீர் சொந்தாய்க்காரும்

மருவே திருவே ஒளிரவே தெளிரவே

குருவே தருவே தருணம்வரவே

என்மனந்

முற்றிற்று.

(ஹாய்முஜே தர்தேஜிதர்னே சதாயா என்றவீறு)

பதம்

தோயாப்பதம் பூமேற் பாலிக்கருள்காயா
தொல்வினையோ எற்குவல்வினையோ
சொர்க்கபதியே சுசந்தாநு நேயா

தோயா

துய்யரே நையநப் பையல்யானையவே செய்வீரே
துயரதை நீக்கிந் பெயராடைத் தாக்கமா வருவீரே
மெய்யுரை மறையதை ஐயம் லவ்விடு லதைந்தீரே
மேலவர் பட்சமாய் மெச்சுமக் காதனி லுதைந்தீரே

மேகங்குடையிடு நாடா மேலருஷேநி பகீதா
ஏகபரன்றிநுத்தூதா எழில்பெறுமஹ்முதா
என்மீதுளம் இரங்கி இகபரந்கதிதாரும்
எங்கும்புகழ்ப்பெறவே இட்சணமே பதந்தாரும்

ஏழை ஏழை அஹ்மதைபாளுந்தயாளா
காளைத்தாரும் மனக் கோழைந்தீரும்
காளைஹ்ஷிர்ல அருள்செய்யுந் தூயா

தோயா

முற்றிந்து.

(சத்தியான்சே சத்தியாமிலாவ் என்றவாறு)

பதம்

கமலப்பொற்பாதந் தாரும்—திரு
ஹபிபிறகுலே நபிஇறகுலே

கமல்

அமரர்புகழ்மதினா அதிபகிர்மெய்
கமழுகியே பொற்பாதந்தாரும்
ஹபிபிறகுலே நபிஇறகுலே

கமல்

வான்சென்றிறையோடு வசனித்த எங்கள்
வள்ளல் நபியே பொற்பாதந்தாரும்
ஹபிபிறகுலே நபிஇறகுலே

கமல்

திங்குன்னைவரச் செய்து பின்போக்கிய
திவ்யநபியே பொற்பாதத்தாரும்
ஹபிபிறகுலே நபிஇறகுலே

கமல

மாதவத்தோர் புகழ் மன்னரப்தல்லா
மகவே நபியே பொற்பாதத்தாரும்
ஹபிபிறகுலே நபிஇறகுலே

கமல

அடியேனபுல்கைர் அஹ்மதைதினமும்
ஆளுநெய் பொற்பாதத்தாரும்
ஹபிபிறகுலே நபிஇறகுலே

கமல

முற்றிற்று.

(திருச்சினஜாரியான் வாரிகட்டாரியான் என்றவாறு)

பதம்

தரிசனங்கான்பேனோ தாளிணைப்பெறுவேனோ யான்

சைதழ்மதே தாளிணை

யான்

இந்தத்—தருணந்தையபுரியு நாதா என்றும்

தமியேன்றுபரகற்று நீதா

தரிசன

மயிலுருவாகிரீர் மான்பிணை யாகிரீர் சீர்

மன்னஹ்மதே மான்

சீர்

செழு—மாமக்காவாமுஞ்செக்கோலா திரு

மறையோர்புகழு மநுகலா

தரிசன

நெஞ்சமிரங்குலீர் நேர்நோக்கி யானுலீர் மா

நநயினுரே நேர்

மா

நிதம்—தஞ்சமுபயப்பதந்தாரும் எங்கள்

தாலிம் நபியே முகம்பாரும்

தரிசன

பொற்பாதத்தாருமே நந்ததிசேருமே நீர்

புகழ்ப்பெற நந

நீர்

கவி—சொற்குற்றம் போக்கும் விசுவாசா உயர்

சொர்க்கப்பதிக்கு பதிநேசா

தரிசன

ஆசிரியனாகிய அபுல்லைக்ரு கறியப் பர

புதுதினம் அபுல் பா

நீல்—நெசம்வைத்தாரும்பிரகாசா என்றன்

நீசமகற்றும் உபதேசா

தரிசன

முற்றிற்று.

(அலைகடல் குழுமுலகினியானே என்றனாறு)

பதம் பல்லவி

பலகலைபோற்றும் பயகாம்பர் நாகா

பட்சம்வைத்தென்னைப் பார்த்தருளநீதா

அநுபல்லவி

நலமுறுமக்கா நாயகவேதா

நய்யேமுறுமமது நறுமலர்ப்பாதா

உலைமெழுத்துபோல் உருகுதேநெஞ்சம்

உத்தமரோளற்கு உதவிசெய்தஞ்சம்

பலகலை

மான்பிணையாகிய மாதவக்கோனே

மாசறக்காத்கிடும் மன்னர்ப்புரானே

தினபயிராக்கியத் திருமறைப்போதா

நிவினையசற்றிடம் சீர்மழ்முதா

பலகலை

நாளேஜனாவின் வேளையிலென்னை

நலமுடனநற்கதி சேர்த்திடென்னை

தானைதந்தாளுயிர் தாழ்மிருப்பியே

தருணம் தயைபுரியும் குருவேநந்ஷபியே

பலகலை

மன்னரப்துல்லா மகிபதிபாலா

மாதிஹு அபுல்லைக்ரு மகிமுஞ்செக்கோலா

கன்னன்மொழிப்பகரும் கருணைப்பிரபுபா

கவிப்பிழைபொறுத்தென்னைக் கார்மழ்ப்புபா

பல

முற்றிற்று.

வேண்பா

தேனார்நா கரென்னுந் தேயமதில் வந்தமர்ந்து,

மானார்கண் ணுள்முலையை மாய்த்திந்த—காணரும்,

காதிரோல் யுல்லாவின் காரணத்தை யானுரைக்க,

நீதிபரனே துணை நீ.

பண்

ஹம்சி சுகந்தந்தாரும் முருகுலம் ஹம்மதனார்
 தேவிகையுமே போற்றுமக னேற்றமுறுமபாத்திமத்தின்
 நந்திரேநர் சிற்றவனார் நீதினை மகன்வழியிற்
 புத்தரரடிநெஸன்னுத்தூஸ் பதம்மதனார் ஹம்மதோவியே
 (சிலபத்திநா லோகதல் என்றவாறு)

பதம்

திருநினைப்பதமேற்குத்

தினந்தருவீர் நிரருள்வீர் நிரருள்வீர் நிரருள்வீர் நீர்

திரு

தருபுக்கள் செயி நாகர்

சாவுலஹ்மீதே காரிப்போதே காரிப்போதே காரிப்போதே கார் திரு

மருகமமுமாணிக்கப்பூர் மன்னுஸன்னுத்தூஸ்

யாமகவே பூமகவே யானுய்யவே யானுய்யவே

யானுய்யவே யானுய்யவே யான்

திரு

திருவாரூரின் நேர்நிறுத்தி சீர்ப்புகழ்ப்பெற்றீர்

திருமணியே நவமணியே தீர்வினையை தீர்வினையை

தீர்வினையை தீர்வினையை தீர்

திரு

வஞ்சமார்ந்த இருடியைநீர் வண்டினால் வென்றீர்

வாடினேனே நாடினேனே பாடினேனே பாடினேனே

பாடினேனே பாடினேனே பா

திரு

சங்ககமீதிறு அன்பமுற்ற வங்கத்தைக்காத்தீர்

நாதிரேனும் மாதுறைநீர், ஆண்டருள்வீர் ஆண்டருள்வீர்

ஆண்டருள்வீர் ஆண்டருள்வீர் ஆள்

திரு

ஆலமீதிலன்புடன்பா அஹ்மது சொன்னேன்

ஆருள்பெறவே பொருள்தீரவே ஆசைக்கொண்டேன்

ஆறுசுக்கொண்டேன் ஆசைக்கொண்டேன் ஆசைக்கொண்டேன் ஆ திரு

நவாலங்காச மஞ்சரி முற்றிற்று.